

ROBBE

HORLOGE HANDLEIDING

HORLOGE MANUAL

Verstellen Horloge

Adjust Watch

Tijd aanpassen

Adjust time

MANUAL

ROBBEWATCH

© ROBBEWATCH

business.robbe@gmail.com • BE 0787.386.909

Inhoudsopgave

Table of Contents

Chapter 1: Verstellen horloge (Nederlands)

Chapter 2: Tijd aanpassen (Nederlands)

Chapter 3: Adjust watch (English)

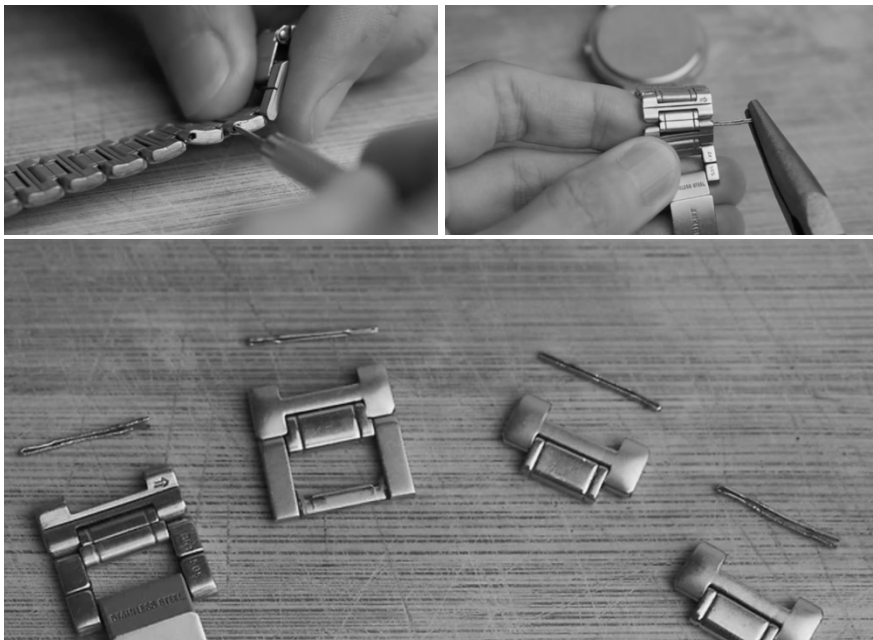
Chapter 4: Adjust time (English)



Nederlands

Verstellen horloge

1. Leg het gereedschap en de band op een vlakke ondergrond (bureau of tafel).
2. Maak, indien nodig de metalen horlogeband los van de kas. Hierdoor kun je band in de volledige lengte op tafel leggen.
3. Leg je metalen horlogeband op de inkorter en druk met de lange pin tegen de pushpin aan.
4. Druk met de horlogebanden inkorter de pushpin naar buiten en let goed op de richting van de pijltjes.
5. Draai of druk net zo lang tot de pushpin naar buiten komt. Wees geduldig. Mocht het niet lukken dan kun je met een klein hamertje d.m.v. een punt (van een pincet o.i.d.) een tikje geven. We raden hierbij aan om het poetsdoekje op de pin te zetten zodat je het horloge bij het 'hameren' niet beschadigt.
6. Haal de pin eruit met een tang.
7. Herhaal dit proces bij andere schakels.
8. Heb je de schakel verwijderd druk dan de pushpin er met de hand weer in en tik deze aan het eind even aan met een hamertje of druk deze verder naar binnen met de horlogeband inkorter (de pin).
9. Bewaar de overgebleven schakels en pushpinnen op een handige plek!



Nederlands

Tijd aanpassen

Datum/dag aanpassen

1. Klik het wiel half uit en draai klokwijs om de datum aan te passen.

Tijd aanpassen

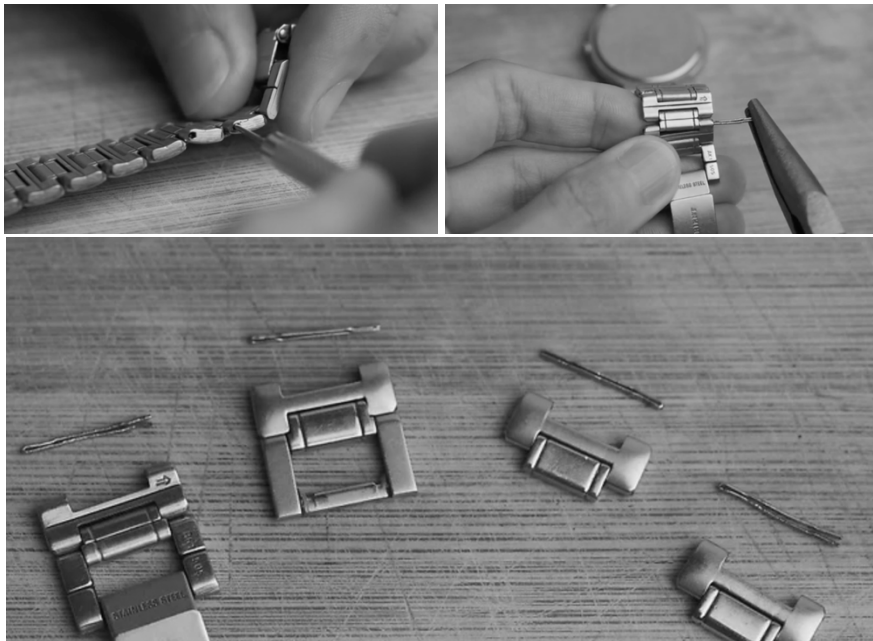
1. Klik het wiel volledig uit, draai klokwijs om de minutenwijzer terug te draaien.
2. Klik het wiel volledig uit, draai tegen de klok in om de minutenwijzer vooruit te draaien.
3. Klik het wiel terug in.



English

Adjust watch

1. Place the tool and strap on a flat surface (desk or table).
2. If necessary, detach the metal watch strap from the case. This allows you to place the belt on the table in its full length.
3. Place your metal watch strap on the shortener and press the long pin against the push pin.
4. With the watch strap shortener, push the pushpin outwards and pay close attention to the direction of the arrows.
5. Turn or push until the pushpin pops out. Be patient. If it does not work, you can use a small hammer by means of a hammer. give a point (of tweezers or the like) a tap. We recommend that you put the cleaning cloth on the pin so that you do not damage the watch when 'hammering'.
6. Remove the pin with pliers.
7. Repeat this process with other links.
8. Once you have removed the link, push the push pin back in by hand and tap it at the end with a hammer or press it further in with the watch strap shortener (the pin).
9. Keep the leftover links and push pins in a handy place!



English

Adjust time

Adjust date/day

1. Click the wheel halfway out and turn it clockwise to adjust the date.

Adjust time

1. Click the wheel completely out, turn clockwise to return the minute hand.
2. Unclip the wheel completely, turn counterclockwise to advance the minute hand.
3. Click the wheel back in.

